



## COMMUNITY NOTICE

[Visit metrolinktrains.com/community](http://metrolinktrains.com/community)

**WHAT:** Night and Weekend Railroad Improvement Work

**WHERE:** Near the railroad tracks between South Mountain Avenue and Fulton Way in the City of Upland and B and C Streets in the City of La Verne

**WHEN:** June 28 - July 1

**MORE INFORMATION:**

In May, Metrolink crews began drilling and installing piles to prepare work to replace culverts in June. Culverts will now be constructed near the railroad tracks between South Mountain Avenue and Fulton Way in the City of Upland and structural improvements of a bridge between B and C Streets in the City of La Verne.

Work Schedule:

Starting on Friday, June 28 until Monday, July 1 from 11 p.m. to 4 a.m.

During this continuous work schedule, we anticipate the following impacts:

- Noise from equipment backup alarms and heavy machinery
- Lights from light towers and/or on-track equipment
- Vibrations and dust from construction machinery and activities

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Korean, Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息，請致電 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Laurene Lopez at [lopezl@scrra.net](mailto:lopezl@scrra.net) or at (213) 452-0433.

*\*Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances\**

## AVISO COMMUNITARIO

[Visite metrolinktrains.com/community](http://metrolinktrains.com/community)

**QUÉ:** Trabajos nocturnos y de fin de semana de mejoramiento ferroviario

**DÓNDE:** Cerca de las vías ferroviarios entre South Mountain Avenue y Fulton Way en la ciudad de Upland y las calles B y C en la ciudad de La Verne

**CUANDO:** 28 de junio – 1 de julio

### MÁS INFORMACIÓN:

En mayo, los equipos de Metrolink comenzaron a perforar e instalar pilas para preparar el trabajo de sustitución de alcantarillas en junio. Ahora se construirán las alcantarillas cerca de las vías ferroviarios entre South Mountain Avenue y Fulton Way en la ciudad de Upland y mejoras estructurales de un puente entre las calles B y C en la ciudad de La Verne.

### Horario de trabajo:

Desde el viernes 28 de junio hasta el lunes 1 de julio desde las 11 p.m. hasta las 4 a.m.

Durante este trabajo continuo, anticipamos los siguientes impactos:

- Ruido de equipos, alarmas de retroceso y maquinaria pesada.
- Luces de torres de iluminación y/o equipos en vía
- Vibraciones y polvo de maquinaria y actividades de construcción

Por favor sepa que nuestro equipo está trabajando para minimizar cualquier interrupción a las comunidades y negocios adyacentes. Pedimos disculpas en anticipación por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), coreano, vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息, 請致電 (800) 371-5465

詳情請電 : (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցէք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, comuníquese con Sylvia Novoa en [communityrelations@scra.net](mailto:communityrelations@scra.net) o llame al (213) 452-0300.

*\*El horario está sujeto a cambios debido al clima o circunstancias imprevistas\**

---

Laurene Lopez | Metrolink Communications  
213-452-0433 | [communityrelations@scra.net](mailto:communityrelations@scra.net)